Opening and Closing Prayers

REFUGE AND BODHICITTA

In the Buddha, the Dharma and the Supreme Assembly I take refuge until enlightenment.
By the merit of generosity and so forth,
May I attain buddhahood for the welfare of all beings.

FOUR IMMEASURABLES

May all sentient beings enjoy happiness and the root of happiness.

May they be free from suffering and the root of suffering. May they not be separated from the great happiness devoid of suffering.

May they dwell in the great equanimity free from passion, aggression, and prejudice.

MANDALA OFFERING (first session)

The Hundred Syllable Mantra

OM BENZAR SATTO SAMAYA MANU PALAYA BENZAR SATTO TENOPA
TISHTA DRIDHO MÉ BHAWA
SUTTO KHAYO MÉ BHAWA
SUPO KHAYO MÉ BHAWA
ANU RAKTO MÉ BHAWA
SARWA SIDDHIM MÉ TRAYATSA
SARWA KARMA SUTSA MÉ
TSITTAM SHRIYAM KURU HUNG
HA HA HA HA HO
BHAGAWAN SARWA TATHAGATA
BENZAR MAMÉ MUNTSA
BENZRI BHAWA
MAHA SAMAYA SATTO
AH

The Offering of the Thirty Sevenfold Mandala

Om benzar bhumi ah hung

The foundation is the utterly pure golden ground of vast strength,

Om benzar rékhe ah hung

The boundary is a ring of iron mountains encircling the syllable HUNG.

Here are Sumeru the king of mountains, In the East, Purvavideha, In the South, Jambudvipa, In the West, Aparagodaniya, In the North, Uttarakuru.

Deha and Videha, Camara and Aparacamra, Satha and Uttaramantrina, Kurava and Kaurava,

The Jewel Mountain, The Wish-Fulfilling Tree, The Bountiful Cow, And the Spontaneous Harvest.

The Precious Wheel,
The Precious Jewel,
The Precious Queen,
The Precious Minister,
The Precious Elephant,
The Precious Horse,
The Precious General,
And the Vase of Great Treasure.

The Lady of Charm, The Lady of Garlands, The Lady of Song, The Lady of Dance, The Lady of Flowers, The Lady of Incense, The Lady of Light, The Lady of Perfume, The Sun and the Moon. The Jeweled Canopy, And the Banner of Universal Victory.

The glory, wealth, and enjoyments of gods and humans, With nothing lacking—all this I offer to the glorious holy root master.

And the masters of the lineage, to the herukas, And the host of deities of the mandala, And to the assembly of the buddhas and bodhisattvas.

Accept it with compassion for the benefit of beings; Having accepted it grant your blessing.

The earth is perfumed with scented water and strewn with flowers. Adorned with Mount Meru, the four continents, the sun and the moon. Imagining this as a buddhafield, I offer it So that all beings may enjoy that pure realm.

IDAM RATNA MANDALA KAM NIRYATA YAMI

SHORT MANDALA OFFERING

The earth is perfumed with scented water and strewn with flowers,

Adorned with Mount Meru, the four continents, the sun and the moon.

Imagining this as a buddhafield, I offer it So that all beings may enjoy that pure realm.

REQUEST FOR TEACHINGS

In accordance with the capabilities And the diverse aspirations of sentient beings, I ask you to turn the Wheel of Dharma, Of the greater, lesser, or conventional vehicles.

DEDICATION OF MERIT

By this merit, may all attain omniscience, May it defeat the enemy, wrongdoing, From the stormy waves of birth, old age, sickness and death, From the ocean of samsara, may I free all beings.

Emulating the hero Manjushri, Samantabhadra and all those with knowledge, I too make a perfect dedication Of all actions that are positive.

(three times)

May bodhicitta, precious and sublime, Arise where it has not yet come to be; And where it has arisen may it never fail But grow and flourish ever more and more.

(three times)

DEDICATION OF MERIT FROM THE BODHISATTVACHARYAVATARA

Through the virtue of having composed this work, The Bodhisattva's Way of Life, May all living beings come to engage In the bodhisattva's conduct.

May all beings everywhere Plagued with sufferings of body and mind, Obtain an ocean of happiness and joy By virtue of my merits.

For as long as they remain in cyclic existence, May their mundane happiness never decline, And may all of them uninterruptedly receive Waves of joy from bodhisattvas.

May all embodied creatures, Who throughout the universe Experience the hell realms, Come to enjoy the bliss of Sukhavati.

May those feeble with cold find warmth And may those oppressed with heat be cooled, By boundless waters that pour forth From the great clouds of the bodhisattvas' merits.

May the forest of razor sharp leaves Become a beautiful pleasure grove, And may the trees of knives and swords Grow into wish-fulfilling trees.

May the regions of hell become places of joy With vast and fragrant lotus pools, Beautiful with the exquisite calls Of wild ducks, geese and swans.

May the heaps of burning coals change into heaps of jewels; May the burning ground become a polished crystal floor, And may the mountains of the crushing hells Become celestial palaces of worship filled with sugatas. May the rains of lava, blazing stones and weapons From now on become a rain of flowers; And may all those battling with weapons From now on have a playful exchange of flowers.

By the force of my virtues, may those caught in the fiery torrents of acid,

Their flesh eaten away, revealing their lily-white bones, Obtain the bodies of celestials And dwell with goddesses in gently flowing rivers.

"Why are the henchmen of Yama, the unbearable buzzards and vultures afraid?

Through whose noble strength is joy brought upon us and darkness dispelled?"

Looking up, they behold in the sky the radiant form of Vajrapani.

Through the force of their joy may they be free from evil and find his company.

When they see the lava fires of hell extinguished By a rain of falling flowers mixed with scented water, Immediately satisfied, they wonder whose work this was: In this way may those in hell behold Padmapani.

"Friends, don't be afraid but quickly gather here, What need is there to flee when above us is the youthful Manjushri to dispel our fears? The tender bodhisattva who protects all living things, Through whose might all suffering is removed and the force of joy abounds.

"Behold him in an enchanting palace resounding with melodies sung by a thousand goddesses,

With the tiaras of a hundred gods being offered to his lotus feet, And a rain of many flowers falling on his head, his eyes moist with kindness."

Upon seeing Manjughosha in this way, may those in hell loudly cry out with joy.

Likewise having seen, due to the roots of my wholesome deeds, The cool and sweet-smelling rain falling from joyful clouds, Created by the bodhisattvas Samantabhadra and Sarvanirvarana-vishkambhini, May all beings in hell be truly happy.

May all animals be free from the fear Of being eaten by one another; May the hungry ghosts be happy As the inhabitants of the Northern Continent.

May they be satisfied By a stream of milk pouring from the hand Of Noble Lord Avalokiteshvara, And by bathing in it may they always be cooled.

May the blind see forms
May the deaf hear sounds,
And just as it was with Mayadevi,
May pregnant women give birth without any pain.

May the naked find clothing, The hungry find food; May the thirsty find water And delicious drinks.

May the poor find wealth, Those weak with sorrow find joy; May the forlorn find new hope, Constant happiness and prosperity.

May all who are sick and ill Quickly be freed from their illnesses, And may every disease in the world Never occur again.

May the frightened cease to be afraid And those bound be freed; May the powerless find power And may all people think of benefiting one another.

May all travelers find happiness Everywhere they go, And without any effort may they accomplish Whatever they set out to do. May those who sail in ships and boats Obtain whatever they wish for, And having safely returned to the shore May they joyfully reunite with their families.

May troubled wanderers who have lost their way Meet with fellow travelers, And without any fear of thieves and tigers May their going be easy without any fatigue.

May those who find themselves in trackless, fearful wildernesses,
The children, the aged, the unprotected,
Those stupefied, and the insane,
Be guarded by beneficent celestials.

May all beings be free from states of non-leisure, And be endowed with faith, wisdom and kindness; With food obtained in a proper manner and excellent conduct, May they be mindful throughout their lives.

May all beings be without want for wealth Just like the treasury of space; And without it being the source of dispute or harm May they always enjoy it as they wish.

May those who have little splendor Come to be endowed with majesty; And may those whose bodies are worn with toil Find magnificent and noble forms.

May all lower beings in the universe Take rebirth in higher forms; May the lowly obtain grandeur And may the proud be humbled.

By the merits I have accumulated, May every single being Abandon all forms of evil, And perpetually engage in virtue.

May they never be separated from bodhicitta

And always be devoted to enlightened action. May they be accepted by the buddhas. May they abandon evil actions.

May sentient beings in fortunate realms Have inconceivably long lives. May they live always in contentment, Unfamiliar with even the word "death".

May there abound in all directions Gardens of wish-fulfilling trees, Filled with the sweet sound of Dharma Proclaimed by the buddhas and their heirs.

And may the land everywhere be pure Smooth and devoid of any rocks, Level like the palm of the hand And having the nature of lapis lazuli.

For all the circles of disciples, May countless bodhisattvas Dwell in every land, Adorning them with their excellent manifestations.

May all embodied creatures Uninterruptedly hear, The sound of Dharma issuing from birds and trees Beams of light and even space itself.

May they always meet with buddhas And their children the bodhisattvas. Then may these spiritual masters of the world Be honored with endless clouds of offerings.

May celestials bring timely rains So that harvest may be bountiful. May the kings act in accordance with Dharma And people of the world always prosper.

May all medicines be effective And the recitation of mantras be successful; May flesh-eating rakshas and the like Be endowed with compassionate minds. May no living creature ever suffer Commit evil or ever fall ill. May no one be afraid or belittled Or their minds ever be depressed.

In all temples and monasteries May reading and recitation flourish and remain; May the Sangha always be in harmony And may their purposes be accomplished.

May monks desiring to practice Find quiet and solitary places, And through having abandoned all wandering thoughts May they meditate with flexible minds.

May nuns be materially sufficient Abandon quarreling and be unharmed. Similarly may all ordained ones Never let their morality weaken.

Having repented any moral falls May evil always be eradicated, And thereby obtaining a fortunate state of birth May spiritual conduct not decline even there.

May the wise be honored And may they receive alms; May their minds be completely pure And may they be renowned in all directions.

May beings not experience the misery of the lower realms And may they never know any hardships; With a physical form superior to the gods May they swiftly attain buddhahood.

May sentient beings again and again Make offerings to all the buddhas, And may they constantly be joyful With the inconceivable bliss of the buddhas.

May the bodhisattvas' good wishes For benefiting beings be fulfilled. May the intentions of the protectors Prosper among sentient beings.

Similarly may the pratyeka-buddhas And shravakas find happiness.

And until I reach the bhumi of the Joyous One Through the kindness of Manjushri, May I be mindful throughout my lives And always obtain ordination.

May I live and be sustained By simple, common foods. And in all my lives may I find The ideal solitude for practicing Dharma.

Whenever I wish to see something Or even wish to ask the slightest question, May I behold without any hindrance The Lord Manjushri himself.

In order to fulfill the needs Of beings who reach unto the ends of space, May my way of life Be just like that of Manjushri.

And now, as long as space endures And as long as there are beings to be found, May I continue likewise to remain To soothe the sufferings of all those who live.

The pain and sorrows of all wanderers May they ripen wholly upon myself. And may the virtuous assembly of bodhisattvas Ever bring about the happiness of beings.

May the Dharma, the only remedy for suffering And the source of every bliss and happiness, Be nurtured and upheld with reverence And throughout the vastness of time endure!

I prostrate to Manjughosha Through whose kindness wholesome minds prevail, And I prostrate to my spiritual masters Through whose kindness I progress on the path.

(three times)

Emulating the hero Manjushri, Samantabhadra and all those with knowledge, I too make a perfect dedication Of all actions that are positive.

(three times)

May bodhicitta, precious and sublime, Arise where it has not yet come to be; And where it has arisen may it never fail But grow and flourish ever more and more.

(three times)